

May 18, 2021

Dear Colleagues,

The latest Covid guidelines issued by the CDC and the State of Oregon have raised questions about gathering for worship indoors. The current scientific data supports the return to in-person gatherings without face masks indoors for those who have been fully vaccinated. The challenge for us is ascertaining who is and is not vaccinated. We will not be requiring any kind of proof of vaccination. We will require that individuals who are not vaccinated continue to wear masks indoors at all times and outdoors when gathering (as opposed to walking past one another).

Some of our congregations have already returned to in-person worship, requiring masks, because they have freely shared having all been vaccinated. These congregations may now gather indoors for worship without wearing masks. A plan for visitors will need to be in place as we will not require visitors to provide proof that they are vaccinated.

Others of our congregations have decided to wait until everyone is vaccinated before returning to in-person worship. As I understand it, these decisions have been made prayerfully and in consideration of honoring the cohesion of the faith community, therefore seeking to move into the next phase of gathering together in unity.

Those congregations who cannot reasonably know the vaccination status of their members will need to proceed with pastoral care and sensitivity. Health experts are now advising that those who have not been vaccinated are vulnerable to infection and should wear masks and practice safe distancing until they are vaccinated or the virus is eradicated (a goal that seems unlikely). According to CDC research, those who have been vaccinated are highly resistant to infection. In addition, they are not vectors for spreading the virus.

Masks are strongly recommended around children who are not yet vaccinated. This recommendation is to avoid their confusion as to why they are to remain masked yet some adults are not.

Singing without masks is permitted indoors and outdoors for fully vaccinated individuals. If an unvaccinated person is wishing to sing, they are to wear a mask and maintain a safe distance from other unvaccinated individuals.

Returning to offering Holy Eucharist in both kinds is permissible if you have confidence that everyone has been vaccinated. If there is any doubt or concern about this, please continue to communicate Holy Eucharist under the previous guidelines.

We have also received the updated data that the virus is not known to be communicated from surfaces. This allows some relaxation of the previous sterilization of every surface a person may have touched. Please do continue to encourage folks to wash their hands routinely – this is simply good hygiene.

Overall, this is very welcome news. I am eager to begin visiting you in-person. And we should also remain agile and adaptable because this virus has taken us on many twists and turns. The best way

forward and out of this pandemic is for everyone to get vaccinated. Please continue to encourage people to get vaccinated. It is now easier than ever to schedule an appointment.

Let's continue doing what we can to keep our communities healthy.

Blessings,  
+Diana

*Here is a draft statement from the Rev. Maria McDowell that may be helpful in crafting a statement to your congregation:*

*Wearing a mask is a sign of self- and other-care. It is clear that wearing a mask prevents sickness of all kinds. Covid has only increased our awareness of our shared community risk. Wearing a mask cares for our most vulnerable, those for whom the flu is dangerous, our children who cannot yet be vaccinated. For the those who may have been exposed to sickness or are unvaccinated: 1. You must be masked around children. 2. You must be masked to sing. 3. When receiving communion, you must be masked and maintain 6-foot distance. Communion can be brought TO you in this case.*

## **18 Mayo 2021**

Queridos Colegas,

Las últimas normas generales de Covid publicadas por el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) y del Estado de Oregon han generado preguntas sobre las reuniones del culto dentro de los edificios. Los últimos datos científicos respaldan el regreso, para aquellos que han sido completamente vacunados, a las reuniones dentro de los edificios, en persona sin cubre boca. El reto para nosotros es determinar quiénes están vacunados y quiénes no. No exigiremos ningún tipo de prueba de vacunación. Requerimos que las personas que no están vacunadas continúen usando cubre boca en todo momento dentro del edificio y cuando se reúnan al aire libre (sin incluir cuando alguien pase caminando solamente).

Algunas de nuestras congregaciones ya han regresado a los servicios en persona, requiriendo cubre boca, porque libremente han compartido ya haber sido todas vacunadas. Estas congregaciones ahora pueden reunirse en el interior para adorar sin usar cubre boca. Será necesario que tengan un plan para los visitantes, ya que no les pediremos que presenten pruebas de que están vacunados.

Otras de nuestras congregaciones han decidido esperar hasta que todos estén vacunados antes de regresar a los servicios en persona. Según tengo entendido, estas decisiones se han tomado en oración y en consideración para honrar la unidad de la comunidad de fe, y así pasar juntos a la siguiente fase de reunión unidos.

Aquellas congregaciones que no puedan conocer, en forma razonable, el estado de vacunación de sus miembros deberán proceder con cuidado y sensibilidad pastoral. Los expertos de salud ahora nos aconsejan que quienes no han sido vacunados son vulnerables a la infección y deben usar cubre boca y practicar un distanciamiento físico seguro hasta que se vacunen o se erradique el virus (un

objetivo que parece poco probable). Según la investigación del CDC, aquellos que han sido vacunados son altamente resistentes a las infecciones. Además, no son portadores para propagar el virus.

Completamente se recomienda utilizar el cubre boca para los niños que aún no están vacunados. Esta recomendación es para evitar su confusión sobre el por qué deben permanecer con el cubre boca, cuando algunos adultos no lo están.

Se permite cantar sin cubre boca en interiores y exteriores a las personas completamente vacunadas. Si una persona no vacunada desea cantar, debe usar el cubre boca y mantener una distancia segura de otras personas no vacunadas.

El regreso a ofrecer la Sagrada Eucaristía bajo las dos especies está permitido, si tiene la confianza de que todos han sido vacunados. Si tiene alguna duda o preocupación al respecto, continúe ofreciendo la Sagrada Eucaristía según las pautas previas anteriores.

También, de acuerdo a los datos actualizados recibidos, sabemos que el virus no se transmite por medio de las superficies. Esto permite cierta flexibilidad en la esterilización previa de cada superficie que una persona pueda haber tocado. Continúe motivando a las personas para que se laven las manos de forma habitual; esto es simplemente costumbre de buena higiene.

En términos generales, esta es una buena noticia. Estoy ansiosa por empezar a visitarlos en persona. Y debemos también permanecer flexibles y adaptables porque este virus nos ha llevado a muchos giros y vueltas. La mejor manera de continuar adelante y salir de esta pandemia es que todos se vacunen. Continúen animando a las personas a que se vacunen. Ahora, programar una cita, es más fácil que nunca.

Continuemos haciendo lo que podamos para mantener saludables a nuestras comunidades.

Bendiciones,  
+Diana

*A continuación tienen el borrador del documento que la Rev. María McDowell usa y que puede ser útil para elaborar un comunicado para su congregación:*

*Usar el cubre boca es un signo de cuidado personal y para la otra persona. Está claro que llevar el cubre boca previene todo tipo de enfermedades. El Covid ha hecho que aumente la conciencia de nuestro riesgo comunitario compartido. Usar el cubre boca cuida a las personas más vulnerables, aquellos para quienes la gripe es peligrosa, nuestros niños que aún no pueden ser vacunados. Para aquellos que pueden haber estado expuestos a enfermedades o no están vacunados:*

- 1. Se debe usar el cubre boca alrededor de los niños.*
- 2. Se debe usar el cubre boca para cantar.*
- 3. Al recibir la comunión, se debe usar el cubre boca y mantener una distancia física de 6 pies. Se puede llevar la comunión a una persona en este caso.*